

 <b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b> <b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>				<b>1 Bienne</b>					<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti 0</b>					<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>				
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
11	C	VINALS Joé	204285	31:52	32	90	1						07:52	91	2	09:52	J1	
24	A	CHAVANNE François	207275										21:13	91	2	21:13	I	
88	G	HAMEL Quentin	209246										49:52	11	2	51:52	I	
31	G	LOTH Benjamin	205196										58:35	65	2	60:00	H	
27		VIONNET Julien	213386															
91		HIRT Dominic	206013															
65		EGGLI Robin	213355															
TS		CATTIN Manoel	204213															
16		DONZE Eric	206244															
66		DONZÉ Jean-Pascal	209449															
44		SCHNEEBERGER Christoph	2180															
76		ORIENTAL Kellian	212200															
90		HEIMBERG Marius	207466															
32		VUILLEUMIER Yvo	216749															
Team / Mannschaft / Club Società <b>CLUB 1 Bienne</b> <b>CLUB 2 Buix</b>				League/Liga Ligue/Lega	<b>B</b>		<b>A</b>											
Lieu / Ort Location / Luogo		<b>Sahlgut - Bienne</b>		Date / Datum Date / Data	<b>26.05.2024</b>													
Start / Beginn Début / Inizio		<b>16:00</b>		End / Ende Fin / Fine		<b>17:50</b>		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		<b>SC307</b>								
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole															
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa			<b>X</b>												
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori			<b>112</b>												
No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		<b>99000</b>											
Time Keeper Chronométrateur	<b>207781</b>	<b>WIDMER Patrick</b>						<b>TOTAL</b>			<b>1</b>							
Official scorer Marqueur	<b>204145</b>	<b>ROTEN Michaël</b>						<b>TIME OUT</b>			<b>X</b>		<b>TOTAL</b>		<b>8 min</b>			
Referee 1 Arbitre 1	<b>9041</b>	<b>BAERFUSS Jeremy</b>																
Referee 2 Arbitre 2	<b>207032</b>	<b>SANSONNENS Gilles</b>																
Tech. Director Directeur tech.																		
<b>RESULT</b>																		
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL												
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2														
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>9</b>														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>4</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Buix</b>															
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>3</b>	CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Proł. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>																
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																		
				<b>COACH</b>		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		<b>208433</b>						
						<b>NEUENSCHWANDER</b>						<b>TOTAL</b>			<b>9</b>			
						<b>TIME OUT</b>					<b>TOTAL</b>		<b>6 min</b>					